

## [Eusk/Cast] Manifestación por la soberanía alimentaria y contra las macrogranjas

PLATAFORMA NAVARRA CONTRA LAS MACROGRANJAS :: 24/11/2022

Manifestación en Iruña el sábado 26 de noviembre, a las 12:00 h. El lema de la movilización será "STOP agro-ganadería industrial. Elikadura burujabetza orain".

### [Euskara]

#### Elikadura burujabetzaren alde eta makroetxaldeen aurkako manifestazioa

Nafarroan lur emankor, ur erreserba eta klima anitz ditugu, askotariko elikagai-sistema biologikoak, jasangarriak eta bertakoak edukitzeko toki ezin hobea da, gainera datorzkigun krisi klimatikoei, energetikoei eta elikagaien krisiei aurre egin ahal izateko. Hala ere, egun planetaren muga biofisikoen eta gure ekosistema propioaren kontrako norabidean goaz axolagabean. Populazio aktiboaren %3ak bakarrik lantzen ditu lurruk eta sektorea oso zaharkituta dago eta errelebo gutxi du. Gaur egun arte onetsi den eredu bakarra lurra erretzen duen, ura pozoitzen duen eta produktuak milaka kilometrotan barna zorabiatzen dituen agronegozioa da. Eredu honekin, nekazariek hautatu ez dituzten elikagai tona andana bat produzitu behar ditu, kontuak atera ahal izateko, ondoren, prezio barregarrietai saldu ostean, eredu honek osasungarriak ez diren janari prozesatuak itzultzen dizkigularik, zalantzazko jatorria izanik.

Historikoki, nekazal guneetako nekazaritza eta abeltzantza sistema dibertsifikatuek elikagai aukera handi batez hornitu izan gaitu. Egun, Nafarroako lurren %75a ganaduarentzako alea eta bazka produzitzeko monokultiboak dira. Beronen komertzializazioa, gehien bat, AN operadorearen bitartez mundu mailako merkatu librean egiten da, zeinetan nekazari nafarrek ez dituzten prezioak ezartzen. Lurren %25a bakarrik dago giza-ekikadurara bideratuta. Baino, harrigarriki, produkzio honen helmuga ez da bertako elikadura beharrak asetzeara. Erriberako lur emankorrenetan produzitzen diren barazkien %99a, adibidez, Europa iparraldean komertzializatzen da. Abeltzaintzari dagokionez, biztanle baino txerri gehiago ditugu gurean, eta hauen haragia esportaziora bideratzen da batez ere. Bitartean, produkzio jasangarrienetan, ardiak esaterako, abelburuen kopurua erdira murriztu da azken hogei urteetan.

Produkzio industrial eta intentsibo hau erregai fosilen menpe dago oso, baita ongarri kimiko eta pestiziden menpe ere. Datuen arabera, azken hauen kontsumoa 2009 eta 2019 artean bikoiztu zen gure erkidegoan, Europatik 2030rako murriztu behar ditugula esaten ari zaizkigun bitartean.

Alesbesek orain dela gutxi Nafarroa guztian eragina duen semaforo gorria erakutsi izan digu. Nafarroan nitratoz kutsatutako urek nekazaritza eta abeltzantza eredu intentsiboari buruz eta legedi berri bat ezartzeko beharrari buruz hausnartzera behartzen gaituzte, izan ere, hau guztia ingurumenerako eta osasunerako arazo larria da. Nafarroako zonalde zenbait "Nitratoz Kutsatutako Zonalde Kaltebera" bezala aitortu dituzte, eta hauen

gainazalak hazten jarraitzen du, zehazki 2016 - 2019 urte artean %76a eta 2012 - 2015 urte artean %317a hazkunde izan dute, Europako txosten batek berriki aditzera eman duenez. Arriskuak areagotzen diren arren, etxalde eta industria-hondakin organikoen biometanizazio zentro berrietarako baimenak ematen jarraitzen dute (Biomendi, HNT Biogás eta Kabanillasen tramitean dagoen beste bat).

Honen aurrean, merkatuak eta prezioak erregulatzea eta elikagaien sistema erabat berrantolatzea nahitaezkoa da, gure elikatzeko modua hemen ditugun baliabideetara egokituz. Beharrezko da gure produkzio sektorea planifikatzea, elikadura burujabetzan ikusmira jarriz, gure biztanleriaren elikadura beharretara asetzeko helburuarekin. Ezinbestekoa da eredu jasangarriago bateranzko trantsizioa diseinatzea, agroekologia, dibertsifikazioa eta desintentsifikazioa jorratuz, lurrarekiko atxikimendua duen abeltzantza eredu estentsiboa landuz.

Errotiko aldaketa honek egiazko politika publikoak behar ditu, ingurunea zaintzen duten eta Nafarroa osorako elikagai osasungarriak produzitzen dituzten sistemak sortzeko. Eskatu behar dugu instituzioek ez aritza agroindustriaren botere ekonomikoaren menpe. Horregatik, herritarroi antolatzeko ordua iritsi zaigu eta ez ditugu bakarrik produkzio eta kontsumo sistema alternatiboak sortzen jarraituko, baizik eta kalera ere aterako gara modu irmo, sendo eta erantzunkide batean aldarrikatzeko: Stop agroabeltzaintza industriala, elikadura burujabetza orain!

Arrazoi horiengatik guztiengatik, Makrotxaldeen aurkako Nafarroako Plataformak, beste gizarte talde batzuen babesarekin, **Foruen Monumentutik** (Sarasate pasealekua, Iruñea) abiatuko den **manifestazioa** deitu nahi dugu **datorren larunbatean**, azaroak 26, **eguerdiko 12:00etan**. Mobilizazioaren leloa “STOP agro-ganadería industrial. Elikadura burujabetza orain” izango da. Elikadura burujabetza orain. Gizarte mugimenduek azaroan zehar antolatu duten Klimaren aldeko Gailur Alternatiboaren barruan antolatutako beste ekitaldi bat da.

## Makrotxaldeen aurkako Nafarroako Plataformak

[Castellano]

## Manifestación por la soberanía alimentaria y contra las macrogranjas

En Navarra contamos con gran riqueza en tierras fértiles, reservas de agua y climatología diversa, es un lugar perfecto para un sistema alimentario local biodiverso y sostenible para afrontar las crisis climáticas, energéticas y alimentarias que se avecinan. Sin embargo, caminamos irresponsablemente en dirección contraria a los límites biofísicos del planeta y de nuestro propio ecosistema. Con tan solo un 3% de población activa en el campo en un sector muy envejecido y con poco relevo, el único modelo que se favorece hasta la fecha es el agronegocio que quema la tierra, envenena el agua y marea miles de kilómetros los productos para devolvernos alimentos poco saludables, procesados, de origen incierto y precios inasequibles tras haber pagado precios irrisorios a campesinos que cada vez tienen que producir más toneladas de productos que ellos no eligen para que les salgan las cuentas.

Históricamente, los sistemas agroganaderos diversificados creados por la gente del campo nos proporcionaron una gran variedad de alimentos. En la actualidad en Navarra el 75% de las tierras de cultivo se dedican al monocultivo de grano y forraje para alimentación animal. Y su comercialización se realiza principalmente a través de la operadora AN en el mercado libre mundial, donde quienes se dedican a la agricultura no deciden los precios. Sólo el 25% de la tierra de cultivo está destinada a la alimentación humana. Pero insólitamente el destino de esta producción tampoco es satisfacer las necesidades alimentarias de cercanía. Cerca del 99% de las hortalizas que se producen en las tierras más fértiles de la Ribera, por ejemplo, se comercializa en el norte de Europa. En lo que a ganadería se refiere tenemos más cerdos que habitantes y su carne está destinada principalmente a la exportación. Mientras, en las producciones más sostenibles, como el ovino, el número de cabezas ha disminuido a la mitad en los últimos veinte años.

Este modelo de producción industrial e intensiva de alimentos es muy dependiente de los combustibles fósiles en toda la cadena, así como de fertilizantes químicos y pesticidas. Según los datos, el consumo de estos últimos entre 2009 y 2019 se duplicó en nuestra comunidad, cuando desde Europa nos dicen que para el 2030 hay que reducirlos.

Villafranca nos ha mostrado hace poco un semáforo en rojo que afecta realmente a toda Navarra. La creciente contaminación del agua por nitratos en Navarra obliga a reflexionar sobre el modelo agrícola y ganadero intensivo y la necesidad de establecer nueva legislación al respecto pues representa un grave problema ambiental y para la salud. Amplias zonas de la geografía navarra han sido declaradas "Zonas Vulnerables a la Contaminación por Nitratos", y su superficie sigue aumentando, concretamente 76% en el periodo 2016-2019 y un 317% respecto a la superficie existente en el periodo 2012-2015 según un reciente informe europeo. Pese a este clamoroso aumento de riesgos, se siguen autorizando nuevas granjas y centros de biometanización para residuos industriales orgánicos (Biomendi, HNT Biogás y otra en trámite en Cabanillas).

Frente a todo esto, urge regular los mercados y precios y reorganizar todo el sistema alimentario de un modo integral, adaptando nuestro modo de alimentarnos a los recursos que disponemos en nuestro territorio. Urge planificar nuestro sector productivo con enfoque de soberanía alimentaria para satisfacer las necesidades alimentarias de nuestra población. Urge diseñar una transición decidida hacia un modelo más sostenible basado en la agroecología, la diversificación de cultivos y en la desintensificación, llevando a cabo una ganadería extensiva ligada a la tierra.

Este cambio radical requiere de políticas verdaderamente públicas para la creación de sistemas alimentarios locales que cuiden el medio ambiente y que produzcan alimentos sanos para toda la sociedad navarra. Tenemos que exigir que las instituciones dejen de funcionar al ritmo de los grandes poderes económicos de la agroindustria. Por eso nos ha llegado la hora de organizarnos. No sólo seguiremos creando sistemas de producción y consumo alternativos locales, sino que también saldremos a la calle para reclamar de un modo firme, contundente y corresponsable: ¡Stop agroganadería industrial, soberanía alimentaria ya!

Por todos estos motivos, la Plataforma Navarra contra las Macrogranjas, con el apoyo de

otros grupos sociales, convocamos una **manifestación** que partirá del **Monumento a los Fueros** (Paseo Sarasate, Pamplona-Iruñea) el próximo **sábado 26** de noviembre, a las **12:00** h. del mediodía. El lema de la movilización será “STOP agro-ganadería industrial. Elikadura burujabetza orain”. Se trata de un acto mas de los muchos organizados dentro de la Cumbre Alternativa por el Clima / Klimaren aldeko Gailur Alternatiboa” que los movimientos sociales han organizado durante todo este mes de noviembre.

### **Plataforma Navarra contra las Macrogranjas**

*La Plataforma Navarra contra las Macrogranjas está formada por los siguientes movimientos sociales: Zureur, Zurelur de Villafranca, Alnus, Marcilla Viva, Asamblea Soberanía Alimentaria, REAS Nafarroa, Asociación Hacendera, Compañía de las Tres Erres, Asociación Lurra, Ekologistak Martxan - Ecologistas en Acción, Urbizi Nueva Cultura del Agua, Etxalde Movimiento Social de Campesinas de Euskal Herria por la Soberanía Alimentaria y una Agricultura Duradera, Greenpeace, Landare, Mugarik Gabe Nafarroa Asociación para la Ayuda y Cooperación con los Pueblos del Sur, y Fundación Sustrai Erakuntza.*

---

<https://eh.lahaine.org/eusk-cast-manifestacion-por-la-1>